

## **Memorias de la sucursal del Banco de España en Pamplona**

**Año 1889**

Madrid : Banco de España, 1875-1922

Signatura: 3/12A/2/2

La obra reproducida forma parte de la colección de la Biblioteca del Banco de España y ha sido escaneada dentro de su proyecto de digitalización

<http://www.bde.es/bde/es/secciones/servicios/Profesionales/Biblioteca/Biblioteca.html>

Aviso legal

*Se permite la utilización total o parcial de esta copia digital para fines sin ánimo de lucro siempre y cuando se cite la fuente*



# MEMORIA

LEIDA EN LA

## JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

DE LA

SUCURSAL DEL BANCO DE ESPAÑA

EN

## PAMPLONA

el día 16 de Febrero de 1890.



PAMPLONA.

IMPRENTA DE NICOLÁS MARCELINO.

ZAPATERÍA, 35,


1890.



ADMINISTRACIÓN Y CONSEJO  
DE LA  
**SUCURSAL DEL BANCO DE ESPAÑA  
EN PAMPLONA.**



**DIRECTOR.**




Sr. D. Estéban Galdiano y Garcés de los Fayos.

**ADMINISTRADORES.**




Sr. D. Domingo Alsúa é Iñarra.  
« Francisco Azparren é Iturria.  
« Luis Iñarra y Reta.  
Exemo. Sr. D. José Obanos é Istúriz.  
« Tomás Iturralde é Iribarne.  
« Pedro Galbete y Gastaminza.

**ADMINISTRADORES SUPERNUMERARIOS.**



Sr. D. Miguel García Tuñón y Elizalde.  
« Alberto Larrondo y Oquendo.  
« Bruno Echenique y Garmendia.  
« Pedro María Garbalena y Zozaya.

**INTERVENTOR.**



D. Francisco E. Erbiti y Goicoechea.

**CAJERO.**



D. Ambrosio Diez y García.

**OFICIAL SECRETARIO.**



D. Antoliano Obános é Istúriz.

Estados Unidos

El presente informe sobre el comercio exterior de los Estados Unidos durante el período comprendido entre el 1 de enero de 1950 y el 31 de diciembre de 1950, ha sido preparado por el Departamento de Comercio de los Estados Unidos.

## OPERACIONES DE COMERCIO

Exportaciones

Las exportaciones de los Estados Unidos durante el período comprendido entre el 1 de enero de 1950 y el 31 de diciembre de 1950, ascendieron a un total de 10.000 millones de dólares.

Importaciones

Las importaciones de los Estados Unidos durante el período comprendido entre el 1 de enero de 1950 y el 31 de diciembre de 1950, ascendieron a un total de 8.000 millones de dólares.

## Señores accionistas:

Sin nada extraordinario que merezca mención en la presente memoria comprensiva del ejercicio terminado en 31 de Diciembre del año último, pasaremos á consignar las operaciones verificadas en esta Sucursal, comparándolas á la vez con las de 1888.

### OPERACIONES DE COMERCIO.

---

#### Descuentos.

Los efectos descontados en 1889		
han sido 589 por valor de. . . . .	<i>Pesetas.</i>	4.624.978'90
En 1888 670 por. . . . .	"	5.532.109'16
Menos en 1889. . . . .	<i>Pesetas.</i>	<u>907.130'26</u>

#### Préstamos.

Se han realizado en 1889:		
505 importantes. . . . .	<i>Pesetas.</i>	7.336.613'44
579 en 1888 por. . . . .	"	8.113.376' "
Menos en 1889. . . . .	<i>Pesetas.</i>	<u>776.762'56</u>

## Cuentas corrientes con garantía.

Se han abierto:

94 importantes . . . . .	<i>Pesetas.</i>	2.729.750' "
67 en 1888 por. . . . .	"	1.984.400' "
Más en 1889. . . . .	<i>Pesetas.</i>	745.350' "

Su movimiento ha sido el siguiente:

530 talones pagados por.. . . .	<i>Pesetas.</i>	2.305.457'69
514 entregas por. . . . .	"	2.283.447'03
Total de entradas y salidas. . .	<i>Pesetas.</i>	4.588.904'72
En 1888 fué de. . . . .	"	3.534.349'45
Superior el de 1889. . . . .	<i>Pesetas</i>	<u>1.054.555'27</u>

## Giros y negociaciones.

Se han cedido por esta Sucursal:

A cargo del Banco de España en Madrid letras por valor de. . . .	<i>Pesetas.</i>	576.614'93
y á cargo de sus Sucursales en pro- vincias. . . . .	"	1.817.147'44
TOTAL DE. . . . .	<i>Pesetas.</i>	2.393.762'37
En 1888 fué de.. . . . .	"	2.615.875'62
Inferior el de 1889 en. . . . .	<i>Pesetas.</i>	<u>222.113'25</u>
Habiéndose tomado letras sobre el Reino y el Extranjero por. . . .	<i>Pesetas.</i>	2.039.457'01
El total de las tomadas en 1888 fué de	"	2.444.889'04
Menos en 1889. . . . .	<i>Pesetas.</i>	<u>405.432'03</u>



## Depósitos.

Han tenido el siguiente movimiento:

*En efectivo.*

124 constituidos importantes. . . . .	<i>Pesetas.</i>	581.291'62
119 devueltos id. . . . .	"	660.696'85
Total de entradas y salidas. . . . .		<i>Pesetas.</i> 1.241.988'47
En 1888 fué de. . . . .		1.205.281'15
Más en 1889 por. . . . .		<i>Pesetas.</i> 36.707'32

*En valores:*

606 constituidos importantes. . . . .	<i>Pesetas.</i>	11.422.000' "
498 devueltos id. . . . .	"	10.884.206'85
Total de entradas y salidas. . . . .		<i>Pesetas.</i> 22.306.206'85
En 1888 fué de. . . . .		19.976.761'25
Superior el de 1889 en		<i>Pesetas.</i> 2.329.445'60

## Cuentas corrientes.

2.436 resguardos de entre- gas en efectivo. . . . .	<i>Pesetas.</i>	16.515.176'13	}	
724 id. por mandatos de transferencia . . . . .	"	6.149.153'80		
12 abonos de intereses de Depósito y dividen- dos de acciones. . . . .	"	25.392'25		
7.818 efectos cobrados por	"	2.744.731'97		
2.866 talones y demás docu- mentos pagados im- portantes. . . . .	"	13.163.749'69		
2.371 mandatos de trasfe- rencia s/ otras plazas	"	12.284.508'49	}	
Total de entradas y salidas. . . . .		<i>Pesetas.</i> 50.882.712'33		
En 1888 fué de. . . . .		"		49.194.373' "
Más en 1889 por. . . . .		<i>Pesetas.</i>		1.688.339'33
Saldo máximo en 1889. . . . .		"		3.983.034'58
Id. mínimo en 1889. . . . .		"		2.306.553' "
Promedio en 1889. . . . .		<i>Pesetas.</i>		2.736.557'13
Id. en 1888. . . . .		"		2.353.384'87
Superior en 1889 por. . . . .		<i>Pesetas.</i>		383.172'26

Por cuenta del Tesoro se han pagado  
 1.461 talones expedidos por la Dele-  
 gación de Hacienda de esta  
 provincia importantes. . . . *Pesetas.* 6.741.642'81

### Caja.

Total de entradas. . . . .	<i>Pesetas.</i>	38.012.941'31
Id. de salidas. . . . .	„	<u>38.500.376'29</u>
Entradas y salidas. . . . .	<i>Pesetas.</i>	76.513.317'60
En 1888 fué de. . . . .	„	<u>80.115.337'90</u>
Inferior el de 1889 en	<i>Pesetas.</i>	<u>4.402.019'50</u>

Además para apreciar debidamente el movimiento de  
 Caja, se ha de tener presente que se han pagado:

1.127 giros á cargo de esta Sucursal importantes. . . . .	<i>Pesetas.</i>	1.638.403'21
y cobrado 2.475 efectos remesados por el Banco y Sucursales por	„	<u>4.737.906'73</u>

### Acciones.

Las domiciliadas en esta Sucursal al finalizar el año  
 1888 eran. . . . . 5.778 <sup>3</sup>/<sub>5</sub>  
 Se han domiciliado en 1889. 142

TOTAL. . . . .	5.920 <sup>3</sup> / <sub>5</sub>	entre 203 interesados.
Trasladadas de domicilio. . . . .	335	id. 9 id.

Existentes. . . . . 5.585 <sup>3</sup>/<sub>5</sub> entre 194 interesados.

Transferidas durante el año:

Por venta. . . . . 459 acciones.

## Servicios especiales prestados por esta Sucursal.

Se han presentado al cobro entre cupones y títulos amortizados 48.300 por. . . . .	<i>Pesetas.</i>	2.070.307' „
En 1888 se presentaron 57.640 por. . . . .	„	<u>2.314.047'50</u>
Ménos en 1889. . . . .	<i>Pesetas.</i>	243.740'50

## Beneficios.

Las ganancias líquidas en las diferentes operaciones han ascendido en 1889 á la suma de. . . . .	<i>Pesetas.</i>	85.778'63
En 1888 fueron por. . . . .	„	<u>104.956'76</u>
Ménos en 1889. . . . .	<i>Pesetas.</i>	<u>19.178'13</u>
y los gastos han sido en 1889 por	<i>Pesetas.</i>	56.436'58
En 1888 fueron de. . . . .	„	<u>55.741'74</u>
Más en 1889. . . . .	<i>Pesetas.</i>	694'84

## Consejo de Administración.

Corresponde cesar por turno á los Sres. Administradores D. Domingo Alsúa é Iñarra y D. Francisco Azparren é Iturria y los Sres. Supernumerarios.

La Junta se servirá formar las ternas que se han de remitir al Banco, para su reemplazo ó reelección.

## Personal.

El de esta dependencia ha cumplido con sus deberes á

satisfacción de la Administración tanto en los trabajos ordinarios como en los extraordinarios.

Pamplona 16 de Febrero de 1890.

EL DIRECTOR,  
**ESTÉBAN GALDIANO.**





ESTADO DE SITUACION EN EL DIA 31 DE DICIEMBRE DE 1889.

<b>ACTIVO.</b>			<i>Pesetas.</i>		<b>PASIVO.</b>			<i>Pesetas.</i>		
<b>VALORES EFECTIVOS.</b>					<b>VALORES EFECTIVOS.</b>					
<b>Caja ....</b>	Metálico . . . . .	1.061.563'54	1.079.943'04	3.214.118	04	<i>Cuentas corrientes.</i> De particulares . . . . .	2.539.282	90		
	Pagarés de préstamos vencidos y nó cobrados . . . . .	17.250				295.670	25			
	Efectos vencidos y nó cobrados hoy, de descuentos y remesas . . . . .	1.129'50				29.610	33			
	Billetes útiles para la circulación . . . . .	1.765.175				2.184.175	80			
	Id. inutilizados . . . . .	369.000								
	Efectos sobre la plaza procedentes de remesas . . . . .	47.849'25								
<b>Carte- ra.....</b>	Descuentos sobre la plaza . . . . .	1.058.647'69	1.295.170'69	3.741.144	91	<i>Banco de España-Madrid.</i> Su cuenta corriente . . . . .	3.726.174	80		
	Cupones y valores amortizados admitidos á des. to . . . . .	235.858								
	Cupones de deuda exterior . . . . .	140								
	Id. de Billetes hipotecarios de Cuba. . . . .	525								
	Pagarés de préstamos con garantía . . . . .	1.921.618'44				2.397.336'02				
	Cuentas corrientes con garantía . . . . .	475.717'58								
<b>Muebles y enseres de la Sucursal . . . . .</b>	Efectos á cobrar por cuentas corrientes . . . . .	788'95				Créditos concedidos sobre efectos públicos . . . . .	561.732'42			
		2.148'46	2.148	46		Efectos á pagar . . . . .	65.293'62			
						Efectos condicionales . . . . .	225	65.518'62		
<b>Varios.</b>	Pólizas de créditos sobre efectos públicos . . . . .	561.732'42				Cupones cobrados procedentes de depósitos . . . . .	137.822'22			
	Bonificación y corretaje sobre cupones de deuda exterior . . . . .	3'50	561.749	02	<b>Varios.</b>	Cupones y valores amortizados á pagar . . . . .	104.835	928.422	65	
	Id. id. id. de Billetes hipotecarios de Cuba. . . . .	13'10				Facturas de efectos de cuentas corrientes . . . . .	788'95			
				Divid.os de acciones domiciliadas en esta Sucursal. . . . .		1.500	58.514'89			
			7.519.160	43		Billetes del Banco de Pamplona en circulación . . . . .	2.550			
						Talones de efectivo pendientes de pago . . . . .	53.675'44			
<b>VALORES NOMINALES.</b>					<b>VALORES NOMINALES.</b>					
<b>Efectos en depósito . . . . .</b>					Depósitos de todas clases en papel . . . . .	31.130.450				
	Cupones y valores amortizados al cobro . . . . .		37.076.450	>	<b>Garantías</b>	De préstamos . . . . .	4.072.000	5.946.000	37.076.450	>
	Billetes del Banco de Pamplona dados á la circulación . . . . .		358.263	>		De créditos sobre efectos públicos . . . . .	1.874.000			
			2.550	>	Facturas de cupones y valores amortizados . . . . .		358.263	>		
		37.437.263	>	Banco de Pamplona su cuenta de Billetes . . . . .		2.550	>			
								37.437.263	>	

Pamplona 31 de Diciembre de 1889.—El Interventor, Francisco E. Erbiti.—V.º B.º El Director, Estéban Galdiano.



*Resultado de las operaciones verificadas por esta Sucursal  
durante el año 1889.*

**BENEFICIOS.**

Deducción que se hizo en el 2.º semestre de 1888 por rescuento de intereses correspondientes al presente año. . . . .	28.224'29
Beneficios obtenidos en los descuentos. . . . .	45.099'39
« « préstamos. . . . .	70.875'86
« « cuentas corrientes con garantía y crédito. . . . .	16.154'44
« « giros. . . . .	3.589'28
« « negociaciones de letras sobre el Reino. . . . .	3.850'77
« « premios de custodia de depósitos. . . . .	3.173'50
« « descuento de cupones. . . . .	792'81
« « otros conceptos. . . . .	65'20
	<u>171.825'54</u>
<b>A deducir:</b> Rescuento de intereses correspondientes al 1.º semestre de 1889. . . . .	29.610'33
Beneficios correspondientes al presente año. . . . .	<u>142.215'21</u>

**BAJAS.**

Honorarios á los Sres. Administradores. . . . .	3.600' »
Sueldos de los empleados. . . . .	41.478'95
Gastos de las oficinas. . . . .	4.854'18
Alquileres del local. . . . .	2.250' »
Asignación á la Caja para quebranto de moneda. . . . .	375' »
Timbres de letras para giros. . . . .	886'40
Corretajes. . . . .	2.992'05
<b>TOTAL DE BAJAS.</b> . . . .	<u>56.436'58</u>

**Resumen.**

Beneficios correspondientes al presente año. . . . .	142.215'21
Importe de los gastos. . . . .	56.436'58
Beneficios líquidos obtenidos en el año 1889. . . . .	<u>85.778'63</u>

Pamplona 31 de Diciembre de 1889.

V.º B.º  
El Director,

Estéban Galdiano.

El Interventor,  
Francisco E. Erbiti.





*Relación de los Sres. Accionistas que con arreglo á lo dispuesto en el artículo 74 de los Estatutos tienen derecho de asistencia á la Junta general que se celebrará el día 16 de Febrero de 1890 á las doce de su mañana.*

	Número de acciones.		Número de acciones.
Azparren. . . . .	D. Francisco. . . . . 39	Goicoechea. . . . .	D. <sup>a</sup> Martina. . . . . 75
Almandoz. . . . .	« Santiago. . . . . 70	Gaztelu. . . . .	D. Felipe. . . . . 24
Alsúa. . . . .	« Domingo. . . . . 90	Galdiano. . . . .	« Esteban. . . . . 119
Aroza. . . . .	« Pedro María. . . . . 200	Gimenez de Cénarbe	D. Juan. 14
Alvarez. . . . .	« Angel. . . . . 175	Gimenez de Cénarbe	D. <sup>a</sup> Balbina. 13
Alvarez Maldonado, Excelentísi-		Goizueta . . . . .	D. <sup>a</sup> Faustina. . . . . 100
mo Sr. D. Manuel. . . . .	15	Goicoechea. . . . .	« Celestina. . . . . 41
Arnal. . . . .	D. <sup>a</sup> Orosia. . . . . 12	Goicoechea. . . . .	D. Antonio. . . . . 12
Aranguren. . . . .	« Valeriana. . . . . 15	Gaztelu . . . . .	« Rafael. . . . . 60
Aranguren. . . . .	« Jesusa. . . . . 13	García Tuñón « Miguel. . . . .	120
Aranguren. . . . .	« Elena. . . . . 13	Garaicoechea « Roman	20 en
Almandoz D. <sup>a</sup> Josefa Joaquina.	15	propiedad y 22 en usufructo.	42
Apézteguiá. . . . .	D. <sup>a</sup> Margarita. . . . . 16	Garaicoechea	D. Patricio. . . . . 11
Aguirre. . . . .	« Norberta. . . . . 20	Garbalena. . . . .	« Pedro María. . . . . 50
Aguinaga. . . . .	D. Joaquin. . . . . 20	Gelos . . . . .	D. <sup>a</sup> Dionisia. . . . . 28
Barberena. . . . .	D. <sup>a</sup> Carmen. . . . . 12	Gonzalez Tablas	D. Ramon. . . . . 50
Baleztena. . . . .	« Oliva. . . . . 10	Jadraque. . . . .	D. Manuel. . . . . 65
Cortés. . . . .	D. Teófano. . . . . 32	Jáuregui	D. Valentin María. . . . . 50
Crédito Navarro. . . . .	150	Jáuregui. . . . .	D. <sup>a</sup> Manuela. . . . . 20
Casa Misericordia de Pamplona.	30	Lopez de S. Roman	D. <sup>a</sup> Melitona 60
Casa Nativa de Iriarte. . . . .	15	Landa. . . . .	D. Franco. . . . . 20
Dolagaray. . . . .	D. Basilio. . . . . 112	Larrondo . . . . .	« Alberto. . . . . 82
Dolagaray. . . . .	« Luis. . . . . 112	Leóz. . . . .	« Pedro. . . . . 10
Diez. . . . .	« Ambrosio. . . . . 20	Michelena. . . . .	« Juan Ignacio. 50
Erbiti. . . . .	« Francisco E. . . . . 40	Munarriz. . . . .	« Facundo. . . . . 10
Echeverría. . . . .	D. <sup>a</sup> Justa . . . . . 18	Miquelaez. . . . .	D. <sup>a</sup> Cirila. . . . . 18
Echenique . . . . .	D. Bruno. . . . . 68	Monaco . . . . .	« Antonia. . . . . 10
Echenique . . . . .	D. <sup>a</sup> Micaela. . . . . 11	Monaco . . . . .	« Josefa. . . . . 10
Echandi. . . . .	D. <sup>a</sup> Juliana. . . . . 16	Machintoa	D. Manuel Tomás. . . . . 90
Eliceche. . . . .	D. José Ramon. . . . . 10	Meoqui . . . . .	D. Pedro María. . . . . 21
Eliceche D. <sup>a</sup> Mariana Lázara. . . . .	43	Maritorea. . . . .	D. <sup>a</sup> Clara. . . . . 132
Ferrer. . . . .	D. <sup>a</sup> María. . . . . 41	Obanos é Isturiz	D. <sup>a</sup> Carmen. . . . . 19
Fort. . . . .	D. Juan Bautista 15	Obanos é Isturiz « Emilia. . . . .	18
Ferrer. . . . .	« Salvador . . . . . 20	Obanos é Isturiz, Excelentísimo	
Fernandez de		Sr. D. José. . . . .	23
Garayalde. « Meliton. . . . .	150	Ondarra. . . . .	D. <sup>a</sup> Juana María. . . . . 41
Galbete. . . . .	« Pedro. . . . . 141	Oyarzun. . . . .	D. Cecilio. . . . . 60

	Número de acciones.		Número de acciones.
Ondarra D. Miguel Francisco..	41	Sagaseta. . . . D. Antonio . . . .	53
Ondarra « Pedro Florencio..	17	Ubillos. . . . « Leoncio . . . .	12
Olo . . . . . D. Eusebio . . . .	20	Urrutia . . . . « Vicente . . . .	25
Olo . . . . . D. <sup>a</sup> Francisca . . . .	10	Viuda de R. Rodriguez. . . . .	33
Oloriz . . . . . D. Pablo . . . . .	12	Vertiz . . . . . D. Martin. . . . .	56
Plaza D. Martin Esteban. . . . .	15	Vertiz . . . . . D. <sup>a</sup> Clara . . . . .	11
Patronos de las Escuelas funda- das por D. Manuel Espoz y Vergara en el lugar de Maqui- rriain. . . . .	62	Vertiz . . . . . D. Juan Antonio. . . .	10
Plaza. . . . . D. Marcos. . . . .	27	Irañeta. . . . . « Juan Fermin. . . .	63
Plaza. . . . . « Pablo . . . . .	30	Iturralde. . . . « Tomás. . . . .	100
Plaza. . . . . « Miguel. . . . .	10	Iñarra. . . . . « Luis. . . . .	75
Prada . . . . . « José de . . . . .	18	Ibañez. . . . . D. <sup>a</sup> Manuela. . . . .	37
Pinaquy. . . . « Salvador. . . . .	10	Irigoyen. . . . « Joaquina. . . . .	115
Reparaz. . . . « Casto. . . . .	201	Iribarren. . . . « Agapita . . . . .	40
Ruiz de Galarreta D. Felipe. . . .	21	Iñarra. . . . . « Dolores . . . . .	25
Reparaz. . . . D. <sup>a</sup> Salomé. . . . .	10	Iñarra. . . . . « María . . . . .	25
Ruiz de Galarreta D. Clemente. . . .	20	Iñarra y Sasa . D. Luis. . . . .	25
Rousseau . . . D. <sup>a</sup> Dolores . . . . .	181	Iñarra. . . . . D. <sup>a</sup> Paulina . . . . .	25
Ruiz Cabal, Excmo. è Ilustrísimo Sr. D. Antonio. . . . .	15	Ilsauspe. . . . « Micaela . . . . .	14
Sanz y Lopez D. <sup>a</sup> Victoria. . . . .	18	Irigoyen. . . . D. Antonio María . . . .	344
Santesteban. . D. Bonifacio . . . .	30	Zaldarriaga . . « Meliton . . . . .	12
Seminario. . . « Juan. . . . .	25	Zaldarriaga . . « José. . . . .	12
Sara. . . . . « Martin. . . . .	10	Zaldarriaga . . « Miguel. . . . .	12
		Zaldarriaga . D. <sup>a</sup> Martina . . . . .	12
		Zaldarriaga . . « Marcela . . . . .	12
		Zanón . . . . . D. Manuel. . . . .	14

*Pamplona 15 de Enero de 1890.*

EL DIRECTOR,

**Estéban Galdiano.**